

駐哥倫比亞代表處
112 學年教育部華語文獎學金簡章
Oficina Comercial de Taipéi en Colombia
Instructivo del Programa de Beca de Idioma Huayu (Chino Mandarín)
(MOE Huayu Enrichment Scholarship) año 2023

提供單位 Oferente	中華民國教育部 Ministerio de Educación (MOE) de la República de China (Taiwán)
名額 Número de becas	En total son 48 meses distribuidos entre los seleccionados. (El período de la beca de cada beneficiado puede variar)
申請日期 Fecha de aplicación	112 年 1 月 10 日至 4 月 14 日 Del 10 de enero al 14 de abril de 2023
申請課程 Tipo de curso	華語研習課程 Curso de idioma chino mandarín
申請資格 Perfil del solicitante	<ol style="list-style-type: none"> 具哥倫比亞國籍。 De nacionalidad colombiana. 年滿十八歲，具高級中等學校以上畢業學歷。 Mayor de edad (18 años cumplidos), con nivel educativo mínimo de bachillerato. 不具僑生身分或中華民國國籍。 No tener nacionalidad de la República de China (Taiwán). 現未在臺研習華語文且不曾曾在臺修讀學位課程。 No estar estudiando chino mandarín ni haber estudiado una carrera de pregrado, maestría o doctorado en Taiwán. 未曾受領本獎學金或臺灣獎學金。 No haber sido beneficiado de este programa u otro del “Programa de Beca de Taiwán” (MOE Taiwan Scholarship). 在臺研習期間並不同時為各大學校院與外國學校簽訂學術合作協議所招收之交換學生。 No ser estudiante de intercambio admitido por algún convenio de cooperación académica entre universidades taiwanesas y extranjeras durante la duración de esa beca. 未同時受領中華民國政府機關（構）或學校所設置之獎補助金。 No ser beneficiado de cualquier modalidad de becas oficiales o universitarias de la República de China (Taiwán) al mismo tiempo.
應繳文件 Documentos a entregar	<ol style="list-style-type: none"> 填寫完整之獎學金申請表（表格如附件或於「臺灣獎學金及華語文獎學金計畫」網頁下載）。 Formato de aplicación a la beca diligenciado en su totalidad (véase archivo adjunto, o descargar en la página oficial de “Taiwan Scholarship and Huayu Enrichment Scholarship Program” : https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=7 護照或足資證明所屬國籍之其他文件影本。 Copia del pasaporte u otro documento de identidad de nacionalidad colombiana.

**los documentos incorrectos, incompletos o demorados serán inválidos.*

	<p>3. 最高學歷證明及成績單影本。 Copia del título académico del más alto grado obtenido (el de Especialización no es válido para aplicación de esta beca) y notas de estudios completas. (Si el postulante está en estudio de pregrado universitario, debe presentar las notas desde el inicio hasta ahora.)</p> <p>** 經核錄之受獎生應向中華民國駐外館處驗證本項文件及其中文或英文譯本。Luego de ser seleccionado como beneficiario de esta beca, estos documentos deben ser legalizados con su traducción oficial en chino o inglés por la Embajada u Oficina de Representación de la República de China (Taiwán) para presentar en el centro de idiomas.</p> <p>4. 已向華語中心提出申請之證件影本（例如華語中心電郵回函、入學申請表影本等） Copia del comprobante de aplicación al centro de idioma chino mandarín en Taiwán. (Por ejemplo, el acuso recibo del centro de idioma, la copia del formato de aplicación..etc.)</p> <p>5. 2年效期內中級以上英文能力鑑定證明影本（僅接受托福、艾思及劍橋）。 Copia del certificado de idioma inglés mínimo <u>de NIVEL INTERMEDIO, únicamente válidos TOFEL iBT, IELTS o Cambrige con vigencia no menor de 2 años.</u></p> <p>6. 工作或學校師長推薦信 2 封(西、英文皆可)。 2 cartas de recomendación del superior del trabajo o docentes.(Sean en español o inglés)</p>
<p>申請方式 Proceso de aplicación</p>	<p>1. 申請人依據中華民國教育部核准之華語中心名單，自行與有意報名之中心聯繫，依其規定及期限申請入學。 Sólo se puede realizar la aplicación de admisión para estudio con uno de los centros de idioma chino mandarín aprobados por MOE (encontrará el link de la lista abajo o ver archivo). Consultar los requisitos y los documentos necesarios al centro de idiomas elegido por el aspirante, y tramitar el ingreso antes de la fecha límite del mismo.</p> <p>2. 申請人於 2023 年 4 月 14 日前，以電郵向駐哥倫比亞代表處繳交獎學金申請文件，初選通過後通知來處面談。 Diligenciar los requisitos completos y correctos de la aplicación de la beca, y enviarlos por medio del correo shlee@mofa.gov.tw a la Oficina Comercial de Taipei en Colombia antes del 14 de abril de 2023. Coordinarán cita presencial a los preseleccionados para la entrevista a fin de definir los precandidatos seleccionados .</p> <p>3. 初選者經面談甄審後獲通知為正取候選人者，應於 112 年 6 月 15 日前將入學許可影本送交駐哥倫比亞代表處以確定受獎資格，未獲入學許可者，取消候選人資格並由備取名單依序遞補。 La Oficina Comercial de Taipéi en Colombia notificará a los precandidatos seleccionados para presentar la copia de Admisión de estudios emitida por el Centro de idioma <u>antes del día 15 de junio de 2023</u> para completar el proceso. El que NO cumpla el citado trámite, perderá su precandidatura y será reemplazado por los suplentes según el orden.</p> <p>4. 112 年 7 月間由駐哥倫比亞代表處公告受獎人名單。</p>

	La Oficina Comercial de Taipéi en Colombia publica el resultado de la selección de los beneficiarios de esta Beca en julio de 2023.
獎學金內容 Cobertura	每月獎學金新臺幣 25,000 元。 <u>Beca neta mensual 25.000 NTD</u> (aprox. 833 USD) a la plena disposición del beneficiado (para pagar matrícula, alojamiento, costos de vida, entre otros)
受獎期限 Período de la beca	1. 依申請人申請課程期間及最後審核結果，分為 3 個月、6 個月、9 個月或 1 年期。 La duración de la beca otorgada será de <u>3 meses, 6 meses, 9 meses o un año</u> . Varía de acuerdo con la aplicación del aspirante y el resultado de la revisión. 2. 受獎期間為 112 年 9 月 1 日起至 113 年 8 月 31 日止。 El período de la beca y su estudio cubierto empieza desde el 1 de septiembre del año corriente hasta el 31 de agosto del año siguiente (2024).
請注意 Aviso importante	倘受獎人經查提具不實申請文件，將取消受獎資格。 Si hubiese irregularidad en cualquier documento presentado para el concurso de selección, se perderá la calidad de candidato.
備註 Notas	1. 完整資訊及表格請查閱「臺灣獎學金及華語文獎學金計畫」網頁。 Puede consultar la página oficial de “Taiwan Scholarship and Huayu Enrichment Scholarship Program” para toda la información y formatos necesarios. https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=7 Preguntas Frecuentes(en español) : https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=19 2. 本獎學金計畫內容以中華民國「華語文獎學金作業要點」為準。 Para aplicar a esta beca se debe registrar por las directrices del Programa de Beca Huayu, del Ministerio de Educación de la República de China(Taiwán), indicadas en el siguiente link: https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=7 3. 中華民國教育部核准之最新華語教學中心名單如附件。 Lista actualizada de centros de idiomas aprobados por MOE de la República de China (Taiwán), ver archivo adjunto. 4. 視審核結果，最後獲核錄獎學金期間可能少於申請期間。 El período de estudio aplicado con beca podría ser menos que el otorgado según el resultado de la revisión. 5. 受獎資格不得保留至下年度。 La beca no se puede posponer para próximos años.